

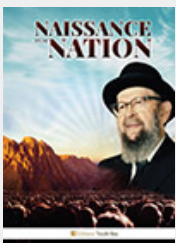


Traité Baba Batra

Michna 5 - Chapitre 2

מְרַחֲקִין אֶת הַסֵּלָם מִן הַשׁוֹבֵן אַרְבַּע אַמּוֹת,
כְּדֵי שְׁלֹא תִקְפֹּץ גְּמִיָּה.
וְאֵת הַכֶּתֶל מִן הַמְּזַחֵלָה אַרְבַּע אַמּוֹת,
כְּדֵי שְׁיֵהָא זֹקֵף אֶת הַסֵּלָם.
מְרַחֲקִין אֶת הַשׁוֹבֵן מִן הָעִיר חֲמִשִּׁים אַמָּה.
לֹא יַעֲשֶׂה אָדָם שׁוֹבֵן בְּתוֹךְ שְׁלוֹ,
אֲלֵא אִם כֵּן יֵשׁ לוֹ חֲמִשִּׁים אַמָּה לְכָל רוּחַ.
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:
בֵּית אַרְבַּעַת כּוֹרִים,
מְלֵא שָׁגֵר הַיּוֹנָה.
וְאִם לְקָחוּ, אֶפְלוּ בֵּית רִבַּע,
הֵרִי הוּא כְּחֻזְקָתוֹ.

Il faut éloigner l'échelle du colombier [du voisin] de 4 coudées, afin que la martre ne puisse [y] sauter ; [il faut éloigner] le mur de la gouttière du mur du voisin de 4 coudées afin que celui-ci puisse placer l'échelle. Il faut éloigner le colombier de la ville de 50 coudées et personne ne doit installer un colombier dans un domaine, à moins qu'il ne dispose de 50 coudées [d'espace] de tous côtés. Rabbi Yehouda dit : « la portée de vol d'un pigeon est un espace de 4 Kour d'ensemencement. S'il a été acheté, serait-ce dans un espace d'un quart de Qav d'ensemencement, il reste en sa possession ».



Naissance d'une Nation

Les Editions Torah-Box sont heureuses de vous présenter l'ouvrage "Naissance d'une Nation".

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions